

Международное частное право: Иностранное законодательство / предисл. А.Л. Маковского; сост. и научн. ред. А.Н. Жильцов, А.И. Муранов. М.: "Статут", 2000. С. 167–179.

Австрия

Закон об отправлении правосудия и компетенции судов общей юрисдикции по гражданским делам (Закон о юрисдикции 1895 года)

РАЗДЕЛ 1. Компетенция

[...]

§ 38. Правовая помощь по просьбе иностранных судов

(1) Находящиеся в пределах действия настоящего Закона суды должны оказывать иностранным судам по их просьбе правовую помощь, поскольку особые относящиеся к этому постановления (межгосударственные договоры, постановления правительства, распоряжения министерств) не устанавливают иное.

(2) В правовой помощи отказывается:

1. если желаемое для запрашивающего суда действие согласно действующим внутри страны [Австрии] в этом плане положениям изъято из сферы действий суда; если желаемое действие входит в сферу действий других местных [австрийских] органов власти, то запрашиваемый суд может направить просьбу в компетентный для этого орган власти,

2. если ее осуществление направлено на действие, которое запрещено законами, обязывающими местный [австрийский] суд.

§ 39. (1) Желаемая правовая помощь оказывается согласно предписаниям обязывающего запрашиваемый суд закона. В той мере, в какой это допускается данным законом, запрашиваемый суд должен осуществить в силу должностных полномочий все необходимые для исполнения просьбы меры и распоряжения.

(2) При оказании правовой помощи разрешается отклоняться от предписаний действующих внутри страны [Австрии] законов только тогда, когда прямо выраженным образом просится соблюсти при подлежащих совершению действиях какой-либо определенный требуемый иностранным правом порядок и этот порядок не оказывается запрещенным каким-либо предписанием местного [австрийского] законодательства.

§ 40. Если в оказании правовой помощи запрашиваемым судом отказывается или ввиду оказания правовой помощи между запрашивающим и запрашиваемым судами возникает различие во мнениях в связи с ее предоставлением или в другом отношении, то по просьбе запрашивающего иностранного суда или какого-либо другого компетентного в этом плане иностранного официального органа вышестоящий по отношению к запрашиваемому суду верховный суд земли без предшествующего устного рассмотрения должен вынести решение о законности отказа или о другом предмете различия во мнениях.

§ 40a. По какой процедуре следует рассматривать и разрешать [связанное с правовой помощью] дело, определяется не по указанию стороны, но согласно содержанию запроса

и доводам стороны. Если является сомнительным, какая процедура подлежит применению, принять решение об этом должен суд; это решение может быть обжаловано отдельно.

[...]

РАЗДЕЛ 2. Территориальная компетенция

§ 66. Общая подсудность

(1) Общая подсудность лица определяется по месту его жительства. Местом жительства лица является место, в котором оно поселяется с очевидным или вытекающим из обстоятельств намерением пребывать в нем постоянно.

(2) Общая подсудность лица обосновывается также его обычным местопребыванием. Местопребывание лица определяется исключительно по фактическим обстоятельствам; оно не зависит ни от допустимости, ни от добровольности пребывания. При решении вопроса о том, рассматривать ли местопребывание как обычное местопребывание, должны учитываться его продолжительность и его постоянство, а также иные обстоятельства личного или профессионального характера, которые указывают на длительность отношений между лицом и его местопребыванием.

(3) Если лицо имеет свое место жительства или свое обычное местопребывание не в пределах округа одного и того же суда или если оно имеет место жительства или обычное местопребывание в округах нескольких судов, то общей подсудностью в отношении его обладает каждый из этих судов. В таком случае истцу предоставляется свободный выбор, в какой из различных судов ему предъявлять иск.

§ 67. В отношении лиц, которые не имеют ни внутри страны [Австрии], ни где бы то ни было места жительства или обычного местопребывания, общая подсудность обосновывается местом их соответствующего пребывания внутри страны [Австрии]. При его отсутствии или при неизвестности места пребывания внутри страны [Австрии] к этим лицам могут предъявляться требования на основании любых обязательств, возникших во время их пребывания внутри страны [Австрии] или подлежащих там же исполнению, в суде последнего места жительства или местопребывания, которое они имели внутри страны [Австрии].

[...]

Особая подсудность

§ 76. Исключительные споры из брачных отношений

(1) В отношении споров о расторжении, прекращении, признании недействительным брака или об установлении наличия или отсутствия брака между сторонами является исключительно компетентным тот суд, в округе которого супруги имеют или в последний раз имели свое общее обычное местопребывание. Если на момент предъявления иска ни один из супругов не имеет своего обычного местопребывания в этом округе или если они не имели внутри страны [Австрии] общее обычное местопребывание, то является исключительно компетентным тот суд, в округе которого находится обычное местопребывание супруга-ответчика, или, в случае отсутствия такого обычного местопребывания внутри страны [Австрии], обычное местопребывание супруга-истца, в иных случаях – участковый суд Внутреннего города Вены.

(2) Внутренняя подсудность в отношении названных в абзаце 1 споров наличествует, если

1. один из супругов является австрийским гражданином, или
2. ответчик, а в случае иска о признании брака недействительным против обоих супругов - хотя бы один из них, имеет внутри страны [Австрии] обычное местопребывание, или
3. истец имеет внутри страны [Австрии] обычное местопребывание и либо оба супруга имели внутри страны [Австрии] свое обычное местопребывание, либо истец является лицом без гражданства или на момент заключения брака являлся австрийским гражданином.

§ 76а. Суд, в котором спор, названный в § 76, абзац 1, находится на рассмотрении или одновременно возбуждается, является исключительно компетентным в отношении иных вытекающих из взаимных отношений супругов споров, включая спор об установленных законом алиментах... Это [правило] не действует, если рассмотрение дела о расторжении, прекращении, недействительности или наличии или отсутствии брака в [суде] первой инстанции уже завершилось.

[...]

§ 99. Подсудность [по месту нахождения] имущества

(1) Иск вследствие имущественных требований против лиц, которые не имеют внутри страны [Австрии] общей подсудности, может предъявляться в любой суд, в округе которого находится имущество этих лиц или сам задействованный в иске предмет. Однако стоимость находящегося внутри страны [Австрии] имущества не может быть несоразмерно меньшей, чем стоимость предмета спора.

(2) Применительно к правам требования место жительства или обычное местопребывание должника ответчика считается местом, где находится имущество. Если должник ответчика не имеет внутри страны [Австрии] места жительства или обычного местопребывания, но внутри страны [Австрии] находится, однако, вещь, которая служит обеспечением для этого требования, то место, где эта вещь расположена, является определяющим для установления подсудности.

(3) К иностранным заведениям, имущественным массам, обществам, товариществам и другим объединениям лиц могут, кроме того, быть предъявлены иски в местном [австрийском] суде, в округе которого находится их постоянное представительство [для деятельности] внутри страны или орган, которому доверено ведение дел таких заведений и обществ.

(4) В отношении споров, относящихся к морским судам и морскому судоходству, местом, где находится имущество, считается расположенный внутри страны отечественный порт [приписки] соответствующего морского судна.

[...]

Закон о судопроизводстве по гражданским делам (Гражданский процессуальный кодекс 1895 года)

[...]

§ 3. Иностранец, у которого согласно праву его страны процессуальная способность отсутствует, должен рассматриваться в местных [австрийских] судах как процессуально способный, если согласно действующим внутри страны [Австрии] законодательным положениям процессуальная способность ему предоставляется.

[...]

§ 57. Предоставление обеспечения в отношении процессуальных расходов

(1) Если иностранец выступает в качестве истца перед каким-либо судом, находящимся в пределах действия настоящего Закона, он должен предоставить ответчику по требованию последнего обеспечение в отношении процессуальных расходов, поскольку иное не установлено межгосударственными договорами.

(2) Однако, такая обязанность предоставления обеспечения не наступает:

1. если истец имеет свое обычное местонахождение в Австрии;

1a. если судебное решение, которое возложило бы на истца возмещение ответчику процессуальных расходов, было бы принудительно исполняемо в государстве обычного местопребывания истца;

2. если истец в пределах действия настоящего Закона обладает достаточным для покрытия процессуальных расходов имуществом в недвижимых вещах или в требованиях на такие вещи, которые обеспечены книжной записью;

3. в исках из брачных споров;

4. в исках при разбирательстве на основании судебного приказа и при вексельном разбирательстве, во встречных исках, как и в исках, которые заявляются путем открытого вызова в суд.

(3) К выяснению содержания законодательства и действий государства, в котором истец имеет свое обычное местопребывание, является применимым по смыслу § 4, абзац 1 Закона о МЧП.

[...]

§ 121. Вручение документов за границей

(1) В отношении вручения документов за границей лицам, которые не принадлежат к перечисленным в § 11, абзацы 2 и 3 Закона о вручении документов получателям, Федеральный министр юстиции по согласованию с Федеральным канцлером посредством распоряжения может допустить вручение документов при помощи почты с использованием обычного в международном почтовом сообщении обратного уведомления в те государства, в которых это вручение документов согласно §11, абзац 1 Закона о вручении документов является невозможным или связанным с трудностями.

(2) Если подтверждение об осуществленном вручении документов какому-либо находящемуся за границей лицу в течение соразмерного времени не поступило, ведущая дело сторона может, в зависимости от обстоятельств дела, ходатайствовать о вручении документов посредством публичного объявления (§ 25 Закона о вручении документов) или назначения куратора согласно § 116. То же самое действует также для случая, когда попытка вручения документов за границей оказалась тщетной или когда [соответствующая] просьба к иностранному органу власти вследствие очевидного отказа в правовой помощи успех не предвещает.

Федеральный закон 1982 г. о вручении официальных документов (Закон о вручении документов)

Уполномоченный на получение документов

§ 8a. (1) В той мере, в какой предписания о судопроизводстве не устанавливают иное, стороны и участвующие в деле лица могут уполномочить физических лиц или юридических лиц, торговые товарищества и зарегистрированные коммерческие общества по отношению к органу власти на прием документов (полномочие на получение).

(2) Физическому лицу, которое не имеет внутри страны [Австрии] главного места жительства, полномочие на получение не может быть действительно предоставлено. То же самое [правило] действует для какого-либо юридического лица, торгового товарищества или зарегистрированного коммерческого общества, если последнее не имеет управомоченного на прием документов представителя с главным местом жительства внутри страны [Австрии]

§ 10. Стороне, пребывающей за границей не только временно, или такому же участвующему в деле лицу органом власти может быть поручено в течение подлежащего одновременно установлению по меньшей мере двухнедельного срока назначить уполномоченного на получение документов в отношении какого-то определенного или всех передающихся на рассмотрение в этот орган власти затрагивающих ее (его) производств. Если это поручение в течение срока не исполняется, то вручение документов производится без попытки вручения путем депонирования документов в этом органе власти. Поручение назначить уполномоченного на получение документов должно содержать указание на эти правовые последствия.

Особые случаи вручения документов

§ 11. (1) Вручение документов за границей должно осуществляться согласно существующим международным договоренностям или во всех

случаях тем образом, который допускают законы или другие правовые предписания государства, в котором должно быть осуществлено вручение документов, или международный обычай, а в случае надобности – при содействии австрийских представительных органов.

(2) При осуществлении вручения документов иностранцу или международной организации, которым предоставлены международно-правовые привилегии и иммунитеты, независимо от их места пребывания или местонахождения, является необходимым обращение за посредничеством в Федеральное Министерство иностранных дел.

(3) Вручение члену сообщества документов, которые отправляются за границу в порядке оказания помощи по просьбе международной организации или Лиги обществ Красного Креста, осуществляется через орган управления сообщества.

Вручение иностранных документов внутри страны [Австрии]

§ 12. (1) Вручение документов иностранных органов власти внутри страны [Австрии] производится согласно существующим международным соглашениям, а в отсутствие таковых - согласно настоящему Федеральному закону. Однако просьба о соблюдении определенного отклоняющегося от этого порядка может быть удовлетворена, если такое вручение документов согласовывается с основными ценностями австрийского правопорядка.

(2) Вручение иностранного документа на иностранном языке, к которому не прилагается заверенный в судебном порядке перевод на немецкий язык, допускается только тогда, когда получатель на его принятие готов; готовность должна предполагаться, если он в течение трех дней не заявляет органу власти, который осуществил вручение, о том, что он на это принятие не готов; этот срок начинает течь с вручения документа и не может быть продлен.

(3) Если заявление согласно абзацу 2 просрочено или является недопустимым, оно подлежит отклонению; в противном случае орган власти должен засвидетельствовать то, что вручение документа на иностранном языке за отсутствием готовности получателя принять его рассматривается как не произведенное.

Закон 1896 г. об исполнительном производстве и о принятии мер по обеспечению требований (Устав исполнительного производства)

Второй титул. Объявление принудительно исполнимыми и признание актов и документов, которые были приняты за границей

§ 79. (1) Допущение исполнения на основании актов и документов, которые были приняты за границей и которые не относятся к исполнительным документам, указанным в § 2 (иностранные исполнительные документы), обуславливается объявлением их принудительно исполнимыми в Австрии.

(2) Акты и документы объявляются принудительно исполнимыми, если эти акты и документы согласно положениям государства, в котором они были приняты, являются принудительно исполнимыми и посредством межгосударственных договоров или посредством распоряжений гарантирована взаимность [исполнения актов и документов].

§ 80. Ходатайство об объявлении принудительного исполнения, которое основывается на решении иностранного суда или иного органа власти, на утвержденном ими мировом соглашении или на иностранном официальном документе, подлежит, кроме того, удовлетворению только тогда,

1. когда дело в соответствии с действующими внутри страны [Австрии] положениями о компетенции могло рассматриваться в иностранном государстве;

2. когда повестка или распоряжение, посредством которых было начато производство в иностранном суде или иностранном органе власти, были вручены собственноручно лицу, против которого должно было бы вестись исполнительное производство, либо на

соответствующей иностранной территории или посредством оказания правовой помощи на какой-либо другой государственной территории или внутри страны [Австрии];

3. когда решение в соответствии с представленными об этом свидетельствами иностранных судебных или иных властных органов согласно действующим для последних нормам более не подлежит препятствующему принудительному исполнению обжалованию.

Основания для отказа

§ 81. В объявлении принудительного исполнения, несмотря на наличие приведенных в §§ 79 и 80 условий, отказывается:

1. если противная сторона вследствие какого-либо изъяна производства не имела возможности участвовать в этом имевшем место перед иностранным судом или иностранным органом власти производстве;

2. если посредством объявления принудительного исполнения должно вынуждаться какое-либо действие, которое согласно внутреннему [австрийскому] праву либо вообще не разрешено, либо к которому нельзя принудить;

3. если посредством объявления принудительного исполнения должно достигаться признание правоотношения или осуществление притязания, которому ввиду внутреннего [австрийского] закона внутри страны [Австрии] отказывается в действительности или исковой защите из соображений публичного порядка или нравственности.

Компетенция

§ 82. Для объявления принудительного исполнения является компетентным участковый суд, при котором обязанное лицо имеет место жительства или местонахождение. Если такового внутри страны [Австрии] не имеется, то объявление принудительного исполнения испрашивается в суде, обозначенном согласно §§ 18 и 19, а в Вене - в участковом суде, который согласно Закону об организации участковых судов является компетентным в делах о принудительном исполнении применительно к Вене.

Производство

§ 83. (1) По ходатайству об объявлении принудительного исполнения выносится определение без предшествующего устного рассмотрения и без опроса противной стороны.

(2) Поскольку в настоящем титуле не определено иное, подлежат применению положения об исполнении местных [австрийских] актов и документов.

Обжалование и протест

§ 84. (1) Если ходатайство удовлетворено в отсутствие приведенных в §§ 79-81 законных условий, противная сторона может против объявления принудительного исполнения наряду с обжалованием также заявить протест.

(2) Протест должен быть заявлен в течение месяца в тот суд, который является компетентным на объявление принудительного исполнения в первой инстанции. Если место жительства или местонахождение обязанного лица не находится внутри страны [Австрии], то срок составляет два месяца.

(3) По протесту после устного рассмотрения выносится решение. К этому производству применяются положения о производстве в участковых судах (§ 431 и последующие ГПК).

(4) В отношении производства при обжаловании определения по ходатайству об объявлении принудительного исполнения применяется по смыслу § 521a ГПК.

(5) Если иностранный исполнительный документ согласно правовым предписаниям государства своего происхождения еще не вступил в законную силу, то суд, который должен вынести решение по жалобе или протесту противной стороны, может по ее ходатайству производство по объявлению принудительного исполнения прервать до вступления в законную силу иностранного исполнительного документа. Кроме того, суд может поставить само выполнение уже допущенных согласно § 84, абзац 2, исполнительных действий в зависимость от предоставления ведущим дело кредитором какого-либо определяемого по свободному усмотрению суда обеспечения в отношении угрожающего обязанному лицу вследствие исполнительных действий ущерба. До удостоверения судебного внесения подлежащего предоставлению обеспечения меры по совершению исполнительных действий не могут быть начаты.

(6) Против решения по поводу совершенного обжалования из-за допущения объявления принудительного исполнения или из-за отказа в нем дальнейшее обжалование не допускается, если суд второй инстанции оспариваемое решение суда первой инстанции полностью подтверждает.

Ходатайство об исполнении и меры по исполнению

§ 84a. (1) С ходатайством об объявлении принудительного исполнения может быть объединено ходатайство о допущении мер по исполнению. По обоим ходатайствам суд должен вынести решение одновременно.

(2) Если вплоть до выполнения действий по [принудительной] реализации по ходатайству об объявлении принудительного исполнения вступившее в законную силу решение не вынесено, осуществляющий исполнительное производство суд в силу должностных полномочий должен приостановить дальнейшие меры по исполнению вплоть до вступления такого решения в законную силу.

Действие объявления принудительного исполнения

§ 84b. После вступления в законную силу объявления принудительного исполнения иностранный исполнительный документ следует рассматривать как местный [австрийский]. Однако ему придается действие не большее, чем то, которое он имеет в государстве его происхождения.

Отмена и изменение объявления принудительного исполнения

§ 84c. (1) Если исполнительный документ в государстве его происхождения после вступления в законную силу объявления принудительного исполнения отменяется или изменяется, то обязанное лицо может ходатайствовать об отмене или изменении объявления принудительного исполнения. Это ходатайство может быть объединено с ходатайством о прекращении или ограничении исполнения.

(2) По ходатайству об отмене или изменении объявления принудительного исполнения судом, компетентным на объявление принудительного исполнения в первой инстанции, после заслушивания ведущего дело кредитора выносится определение.

Признание

§ 85. Если подается ходатайство об установлении того, подлежат ли признанию акты и документы, которые

1. были приняты за границей,
2. в качестве [своего] предмета имеют имущественно-правовой вопрос, и
3. принудительному исполнению не подлежат,

то применяются по смыслу предшествующие положения.

§ 86. Предшествующие положения не применяются, если в межгосударственных договорах или в распоряжениях об условиях объявления принудительного исполнения или признания иностранных актов и документов содержатся отличающиеся постановления.

Третий титул. Исполнение на основании актов и документов наднациональных организаций

§ 86а. Акты и документы наднациональных организаций, к которым принадлежит Австрия, независимо от того, приняты ли они в пределах действия или за пределами действия настоящего Закона, приравниваются к иностранным актам и документам.

Вторая часть. Обеспечение

Второй раздел. Временные распоряжения

1. Для обеспечения денежных требований

§ 379. (1) Для обеспечения денежных требований временные распоряжения являются неприемлемыми, пока сторона для этой же цели может добиться выполнения исполнительных действий в отношении имущества противной стороны (§ 370 и следующие).

(2) Иначе для обеспечения денежных требований временные распоряжения могут быть предприняты:

1. если является вероятным то, что без них сторона, противостоящая подвергающейся риску стороне, посредством причинения вреда, уничтожения, утаивания или растраты предметов имущества, посредством отчуждения или других распоряжений в отношении предмета из своего имущества, в особенности посредством заключенных с третьими лицами об этом соглашений, расстроила бы или значительно осложнила выдвижение денежного требования;

2. если решение должно быть принудительно исполнено в государствах, которые не ратифицировали ни Конвенцию от 27 сентября 1968 г. о судебной компетенции и принудительном исполнении судебных решений по гражданским и торговым делам, ни Конвенцию от 16 сентября 1988 г. о судебной компетенции и принудительном исполнении судебных решений по гражданским и торговым делам.

[...]

2. Для обеспечения других притязаний

§ 381. Для обеспечения денежных требований временные распоряжения могут быть предприняты:

1. если следует опасаться того, что иначе судебное преследование или осуществление спорного притязания, в особенности посредством изменения существующего состояния, было бы расстроено или значительно осложнено; как таковое осложнение следует рассматривать то, что решение должно быть принудительно исполнено в государствах, которые не ратифицировали ни Конвенцию от 27 сентября 1968 г. о судебной компетенции и принудительном исполнении судебных решений по гражданским и торговым делам, ни Конвенцию от 16 сентября 1988 г. о судебной компетенции и принудительном исполнении судебных решений по гражданским и торговым делам;

2. если такого рода распоряжения представляются необходимыми для предотвращения угрожающей непреодолимой силы или для устранения угрожающего невосполнимого ущерба.